

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة المالية

المديرية العامة للميزانية

08 AVR. 2024

№ 000002119

المنشور رقم المؤرخ في

الموضوع:	كيفية إعداد وثائق التسيير الميزانياتي لنفقات الاستثمار لعمليات التجهيز العمومي، الخاصة بالبرنامج الجاري الموقوف بتاريخ 2022/12/31 بعنوان البرنامج القطاعي المركز سابقا والبرنامج القطاعي غير المركز سابقا، المدججة في وثائق البرمجة الميزانياتية.
المرسل إليهم:	السيدات والسادة: • مسؤولي الوظيفة المالية؛ • مسؤولي البرامج؛ • مسؤولي الأنشطة؛ • مديري البرمجة ومتابعة الميزانية؛ • المراقبين الميزانياتيين.
المراجع	• القانون العضوي رقم 18-15 المؤرخ في 02 سبتمبر 2018 المتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم، • المرسوم التنفيذي رقم 20-354 المؤرخ في 30 نوفمبر سنة 2020 الذي يحدد العناصر المكونة لتصنيفات أعباء ميزانية الدولة، • المرسوم التنفيذي رقم 20-403 المؤرخ في 29 ديسمبر سنة 2020 الذي يحدد شروط نضج وتسجيل البرنامج. • القرار الوزاري رقم 424 المؤرخ في 28 ديسمبر 2023 المعدل والمتمم للقرار رقم 124 المؤرخ في 15 أوت 2022 يحدد الأصناف الفرعية للنفقات وكذا ترميز التصنيف حسب الطبيعة الاقتصادية لأعباء ميزانية الدولة، • القرار رقم 03 المؤرخ في 11 جانفي 2023 يحدد كيفية نضج وتسجيل عمليات الاستثمار العمومي للدولة بعنوان برنامج، • المنشور رقم 1564 المؤرخ في 06 مارس 2023 المتعلق بإعداد وثائق التسيير الميزانياتي لنفقات الاستثمار العمومي، • المنشور رقم 1810 المؤرخ في 26 مارس 2023 المتعلق بكيفية إعداد بعنوان سنة 2024 الوثائق الميزانياتية لعمليات الاستثمار الخاصة بالبرنامج الجاري.

يهدف هذا المنشور إلى شرح كيفية إعداد وثائق التسيير الميزانياتي لنفقات الاستثمار لعمليات التجهيز العمومي، الخاصة بالبرنامج الجاري الموقوف بتاريخ 2022/12/31 بعنوان البرنامج القطاعي المركز سابقا والبرنامج القطاعي غير المركز سابقا، المدججة في وثائق البرمجة الميزانياتية.

تعنى بهذا المنشور، عمليات التجهيز العمومي المفردة من قبل والخاصة بالبرنامج الجاري الموقوف بتاريخ 2022/12/31 بعنوان البرنامج القطاعي المركز سابقا والبرنامج القطاعي غير المركز سابقا والمدججة في وثائق البرمجة الميزانياتية.

إن عمليات التجهيز العمومي المسجلة الخاصة بالبرنامج الجاري المدججة، والتي لم يتم تفريدها بعد، غير معنية بهذا المنشور وتخضع للكيفيات المنصوص عليها في المنشور رقم 1564 المذكور أعلاه.

1. إعادة تصنيف عمليات البرنامج الجاري (البرنامج القطاعي المركز سابقا والبرنامج القطاعي غير المركز سابقا) وإعداد وثائق التسيير الميزانياتي المتعلقة بها:

أ. فيما يخص عمليات التجهيز العمومي التابعة للبرنامج الجاري المفردة من قبل والمدججة في وثائق برمجة اعتمادات الأنشطة:

يتم تنفيذ النفقات (الالتزام، التصفية، الأمر بالدفع أو تحرير الحوالات و الدفع) المتعلقة بعمليات التجهيز العمومي الخاصة بالبرنامج الجاري (البرنامج القطاعي المركز سابقا والبرنامج القطاعي غير المركز سابقا) المفردة من قبل والمدججة في وثائق برمجة اعتمادات الأنشطة، على أساس الوثائق المعتاد استعمالها (مقرر التفريد، إعادة التقييم، تعديل هيكلية التكلفة، ...) المعدة وفقا للنماذج المنصوص عليها في المنشور رقم 1564 في 6 مارس 2023 المذكور أعلاه، مروراً بإعداد مقرر إعادة التصنيف حسب النموذج رقم 01 الملحق بهذا المنشور.

يهدف هذا المقرر لإعادة التصنيف إلى الانتقال من الهيكلية القديمة لمقرر عملية الاستثمار العمومي (قطاع، قطاع فرعي، باب ومادة) نحو الهيكلية الميزانياتية المؤسسة بموجب القانون العضوي المتعلق بقوانين المالية، التصنيف حسب النشاط (محفظة البرامج، البرنامج، البرنامج الفرعي، النشاط) والتصنيف حسب الطبيعة الاقتصادية للنفقة (الباب، الصنف...).

يوصى بالقيام بإعداد مقررات إعادة التصنيف لعمليات التجهيز العمومي الخاصة بالبرنامج الجاري المفردة والمدججة في وثيقة برمجة اعتمادات النشاط، بصفة تدريجية، وهذا من أجل ضمان تطبيق متناسق للإطار القانوني الساري المفعول، ولتسهيل، فيما بعد، إعداد وثائق التسيير الميزانياتي لهذه العمليات. يمكن أن يتم هذا التدرج طوال السنة المالية 2024، هذا ما سيسمح بإدراج عمليات التجهيز العمومي سابقة الذكر، في وثائق برمجة اعتمادات النشاط لسنة 2025، وفقا للهيكلية الجديدة والترميز المنصوص عليها في إطار الإصلاح الميزانياتي.

ب. فيما يخص عمليات التجهيز العمومي المسجلة بعنوان البرنامج الجاري التي لم يتم تفريدها بعد والمدججة في وثائق برجة اعتمادات الأنشطة:

على غرار عمليات الاستثمار العمومي المسجلة ابتداء من 2023/01/01، تخضع عمليات التجهيز العمومي الخاصة بالبرنامج الجاري التي لم يتم تفريدها بعد والمدججة في وثائق برجة اعتمادات الأنشطة لأحكام المنشور رقم 1564 المؤرخ في 06 مارس 2023، المشار إليه أعلاه.

2- إعادة ترميز عمليات البرنامج الجاري (البرنامج القطاعي للمركز سابقا والبرنامج القطاعي غير المركز سابقا) المفردة من قبل و المدججة في وثائق برجة اعتمادات الأنشطة:

تم إعادة ترميز عمليات البرنامج الجاري (البرنامج القطاعي للمركز سابقا والبرنامج القطاعي غير المركز سابقا) المفردة من قبل والمدججة في وثائق برجة اعتمادات الأنشطة في إطار إعداد مقررات إعادة التصنيف المتعلقة بها. بالنسبة للرقم الثابت: يتم الحفاظ على الرقم الثابت الممنوح سابقا دون تغيير.¹

بالفعل، سيسمح إعادة ترميز هذه العمليات بالتطابق والتوافق مع شروط منح الرقم التحليلي لعملية الاستثمار العمومي المحددة بموجب المنشور رقم 1564 المشار إليه أعلاه، المؤسس على أساس نظام رقمي يتكون من 25 موضع بما في ذلك موضع حرفي وأربعة وعشرون 24 موضع رقمي.

وتم إعادة الترميز على أساس الرقم التحليلي (رقم التفريد) لعملية الاستثمار العمومي وترميز النشاط المتعلق بها. كما تم إعادة الترميز في ظل احترام المقررات التي تتضمن ادماج العمليات في التصنيف حسب النشاط.

أ. إعادة ترميز عمليات البرنامج الجاري (البرنامج القطاعي للمركز سابقا) المفردة من قبل والمدججة في وثائق برجة اعتمادات النشاط:

إن الانتقال من الترميز القديم لعملية التجهيز العمومي للبرنامج الجاري (البرنامج القطاعي للمركز سابقا)، المكون من خمسة عشر (15) موضع بما في ذلك حرفين (02) وثلاثة عشر (13) رقماً، إلى الترميز الجديد المذكور أعلاه يتم وفقاً للكيفيات التالية:

- الحفاظ على الحرف الأول من الرقم التحليلي القديم للعملية وبالتالي:
- الموضع الأول: حرف = نوع البرنامج (N "عادي"، S "خاص").
- تخصيص الرقم "1" لطبيعة التمويل ومنه :
- الموضع الثاني: رقم واحد = طبيعة التمويل (1: الميزانية العامة)
- الاعتماد على ترميز وثيقة برجة اعتمادات النشاط المعد من قبل مسؤول النشاط. وبالتالي:
- من الموضع 3 إلى الموضع 5: ثلاثة أرقام = محفظة البرنامج

¹ يتكون الرقم الثابت للبرنامج القطاعي للمركز سابقا من 12 موضعا ويتكون الرقم الثابت للبرنامج القطاعي غير المركز سابقا من 9 موضعا.

- من الموضع 6 إلى الموضع 8 : ثلاثة أرقام = البرنامج
- من الموضع 9 إلى الموضع 10: رقمان = برنامج فرعي
- من الموضع 11 إلى الموضع 14: أربعة أرقام = النشاط
- من الموضع 15 إلى الموضع 17: ثلاثة أرقام = النشاط فرعي
- من الموضع 18 إلى الموضع 20: ثلاثة أرقام = الفضاء الإقليمي
- استعادة تتبع السنة المالية التي تم خلالها تبليغ العملية بغض النظر عن سنة تفريدها.
- من الموضع 21 إلى الموضع 22: رقمان = سنة تبليغ العملية.
- يجدر التذكير ان هذين الرقمين يتوافقان مع الموضعين الأولين (الرقمين الأولين) للرقم الثابت لمقرر تفريد العملية المعنية.

• الرجوع إلى مقرر الإدماج واحترام ترتيب العمليات التي تم إدماجها. وعليه:

- من الموضع 23 إلى الموضع 25: ثلاثة أرقام = رقم الترتيب التسلسلي الممنوح وفقا لترتيب العمليات ضمن مقرر الإدماج، بالنسبة للبرنامج المعني.

ب. اعادة ترميز عمليات البرنامج الجاري (البرنامج القطاعي غير المركز سابقا) المفردة من قبل والمدججة في وثيقة برمجة اعتمادات النشاط:

إن الانتقال من الترميز القديم لعملية التجهيز العمومي للبرنامج الجاري (البرنامج القطاعي غير المركز سابقا)، المكون من سبعة عشر (17) موضع بما في ذلك حرفين (02) وخمسة عشر (15) رقماً، إلى الترميز الجديد المكون من 25 حرفاً ورقماً، يتم من خلال مراعاة القواعد التالية:

- الحفاظ على الحرف الأول من الرقم التحليلي القديم للعملية، وبالتالي:
- الموضع الأول: حرف = نوع البرنامج (N "عادي"، S "خاص" ...)
- تخصيص الرقم "1" لطبيعة التمويل ومنه:
- المركز الثاني: رقم واحد = طبيعة التمويل (1: الميزانية العامة)
- الاعتماد على ترميز وثيقة برمجة اعتمادات النشاط المعد من قبل مسؤول النشاط غير المركز الوحيد (الوالي من خلال مدير البرمجة ومتابعة الميزانية) طبقاً لأحكام المنشور رقم 8276 المؤرخ في 27 ديسمبر 2023 المتعلق بكيفيات ترميز النشاط غير المركز الوحيد واعداد وثيقة برمجة الاعتمادات الخاصة به، وبالتالي:

- من الموضع 3 إلى الموضع 5: ثلاثة أرقام = محفظة البرنامج

- من الموضع 6 إلى الموضع 8: ثلاثة أرقام = البرنامج

- من الموضع 9 إلى الموضع 10: رقمان = برنامج فرعي

- من الموضوع 11 إلى الموضوع 14: أربعة أرقام = النشاط
- من الموضوع 15 إلى الموضوع 17: ثلاثة أرقام = النشاط فرعي
- من الموضوع 18 إلى الموضوع 20: ثلاثة أرقام = الفضاء الإقليمي
- الاحتفاظ بالرقمين الموافقين للموضوع 21 والموضوع 22 = سنة تبليغ العملية المعنية. وهذا سيسمح بتتبع السنة المالية التي تم فيها تبليغ العملية، بغض النظر عن سنة تخصيصها. وعليه:
- من الموضوع 21 إلى الموضوع 22: رقمان = سنة تبليغ العملية.
- يجدر التذكير أن هذين الرقمين يوافقان الموضوعين الأولين (الرقمين الأولين) للرقم الثابت من مقرر تفريد العملية المعنية.
- الرجوع إلى مستخرج مقرر الإدماج المبلغ إلى مسؤول النشاط الوحيد غير المركز واحترام ترتيب العمليات التي تم إدماجها. وعليه:
- من الموضوع 23 إلى الموضوع 25: ثلاثة أرقام = رقم الترتيب التسلسلي الممنوح وفقا لترتيب العمليات ضمن مستخرج مقرر الإدماج، بالنسبة للبرنامج المعني.

مثال توضيحي :

يلحق بهذا المنشور نموذج مقرر إعادة تصنيف مطبق على ثلاثة (03) عمليات تجهيز عمومي، مع الإشارة إلى الوضعية القديمة والجديدة.

يتم تحيين نماذج المقررات كلما اقتضت الضرورة من قبل المصالح المختصة للمديرية العامة للميزانية، ويتم كذلك نشرها في شكل PDF و Excel على موقع المديرية العامة للميزانية على العنوان الآتي: <http://mfdgb.gov.dz/>.

تلكم هي عناصر الشرح التي يشرفني أن أطلعكم عليها، من خلال هذا المنشور.

المدير العام للميزانية

المدير العام للميزانية

الحطيج كعمري



Annexe N° 01 : modèle de décision de reclassement (RECTO)

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

تتكون رقم العملية

Rappel n° de l'opération:

C - ÉCHEANCIER PRÉVISIONNEL DES PAIEMENTS (0° DA)

ج - الجدول الزمني التقديري للتسديدات (10° DA)

المبلغ بـ	سنة 2023	سنة 2024	سنة 2025
MONTANT en DINAIRS			
DEVICES DIRECTES			
TOTAL			
المجموع			

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
 MINISTERE / Direction
 DIRECTION
 N°
 Le
 N° Décision d'intégration MF / 2023 / DIN / du / / (°) (°) (°)

رقم
 تاريخ في
 مرور الأتمام / م / 2023 / في (°) (°) (°)

محافظة البرنامج	رقم التتبع
البرنامج
البرنامج الفرعي
التنفيذ (تحتلها فرع)
العنوان 3
رقم العملية

Portefeuille de programmes
 Programme
 Sous Programme
 Action (Sous action)
 Titre 3
 N° de l'opération

DECISION DE RECLASSEMENT

X

مقرر: إيفاء الترتيب

إن مسؤول النشاط
 بمقتضى القانون العضوي رقم 15-18 المؤرخ في 22 ذي الحجة عام 1439 الموافق 2 سبتمبر سنة 2018 المتعلق بقوانين المالية، العمل والنجم
 بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 403-20 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1442 الموافق 29 سبتمبر 2020، الذي يحدد شروط منح تسهيل التراجع والعمل والنجم
 بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 404-20 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1442 الموافق 29 سبتمبر 2020، الذي يحدد كيفية تسير وتحويل الإعتمادات المالية
 بمقتضى القرار رقم 424 المؤرخ في 28 سبتمبر 2023 المعدل والنجم بقرار رقم 124 المؤرخ في 15 أوت 2022 الذي يحدد الأرصاف المقررة للنفقات وكذا ترميز التصنيف حسب
 الطريقة (التسليط لأضواء ميزانية التولية
 بمقتضى القرار رقم 03 المؤرخ في 11 يناير 2023 الذي يحدد كيفية تسير وإستعمال إعتمادات الإستثمار العمومي لتولية بحوان برنامج
 بمقتضى المرسوم رقم 15644 المؤرخ في 2023/03/06 المتعلق بإعداد وثائق القصور المالية وإعداد وثائق القصور المالية لتفقات الإستثمار
 بمقتضى مستخرج من مقرر الإجماع لسنة 2023 بوزارة المالية "تعميمية لعملة تنجزية" رقم.....
 بمقتضى مقرر..... رقم المؤرخ في (°)

يقرر ما يلي

DECIDE

المادة 1: تم إعادة ترتيب العملية المشار الي رقمها أعلاه والتي جاء فيها بموجب هذا المقرر طبقا لما استخرج من مقرر الإجماع المذكور أعلاه

Reclassée

L'opération dont le N° est indiqué ci dessus et dont le libellé suit est

par la présente décision conformément à l'extrait de l'annexe de la décision d'intégration suscité:

.....

المادة 2: تقرر كافة العملية لعملة تنجزية:

ARTICLE 2- Le coût de l'opération est de :

المادة 3: يوجد كل من تفصيل عملة الكلفة، نوع التمويل والجدول الزمني للتسديدات على التوالي في الجدول 1، و 2، و 3 التالية.

La structure du coût, la nature du financement et l'échéancier prévisionnel des paiements sont détaillés respectivement dans les tableaux A, B et C suivants:

AUTRES CARACTERISTIQUES

معلومات أخرى:
 مستخرج التحويل

U=10° DA

مكرر رقم : مؤرخ في : توزيع رخصة الإلتزام حسب المصنف	Lots	Montant
MF/...../...../DP/..... مكرر رقم : مؤرخ في : توزيع رخصة الإلتزام حسب المصنف		
01		
02		
MONTANT DE L'OPERATION NON VENTILE*		0
Total		



(*) cette référence est exigée lorsque ladite décision est disponible
 (***) Il s'agit de la dernière décision de l'opération (décision d'individualisation, décision de réévaluation, décision de modification de la structure du coût...)

Table de correspondance

Code	Nature de la dépense	Rubriques
30000	Dépenses d'investissement	
31000	Immobilisations corporelles	
31100	Terrains	09-AUTRES - terrain
31110	Terrains nu	09-AUTRES - terrain
31120	Terrains aménagés	09-AUTRES - terrain
31130	Terrains de gisement	09-AUTRES - terrain
31140	Terrains bâtis	09-AUTRES - terrain
31200	Aménagements et viabilisations de terrains	03-TRAVAUX PUBLICS
31300	Travaux Forestiers	03-TRAVAUX PUBLICS
31400	Construction et entretien	02 - Bâtiment et génie-civil liés / 03- Travaux Publics
31410	Infrastructures	03-TRAVAUX PUBLICS
31411	Infrastructures maritimes	03-TRAVAUX PUBLICS
31412	Infrastructures routières	03-TRAVAUX PUBLICS
31413	Infrastructures aéroportuaires	03-TRAVAUX PUBLICS
31414	Infrastructures ferroviaires	03-TRAVAUX PUBLICS
31415	Infrastructures hydrauliques	03-TRAVAUX PUBLICS
31416	Infrastructures sportives	02 - Bâtiment et génie-civil liés / 03- Travaux Publics
31417	Infrastructures énergétiques, de télécommunications et des technologies de l'information et des communications	03-TRAVAUX PUBLICS
31418	Infrastructures de traitement des déchets et eaux usées	03-TRAVAUX PUBLICS
31419	Ouvrages d'art	03-TRAVAUX PUBLICS
31420	Bâtiments	02-BATIMENT ET GENIE-CIVIL LIÉS
31430	Logements	02-BATIMENT ET GENIE-CIVIL LIÉS
31440	Entretien et réhabilitation du patrimoine immobilier historique, culturel et culturel	02-BATIMENT ET GENIE-CIVIL LIÉS
31500	Installations, agencement et aménagement des constructions	02-BATIMENT ET GENIE-CIVIL LIÉS
31600	Installations techniques, matériel et outillage industriel	04-MACHINES ET EQUIPEMENTS
31610	Installations techniques et spécifiques	04-MACHINES ET EQUIPEMENTS
31620	Matériel et outillage industriel	04-MACHINES ET EQUIPEMENTS
31630	Autres matériel et équipement	04-MACHINES ET EQUIPEMENTS
31700	Matériel militaire	04-MACHINES ET EQUIPEMENTS
31800	Matériel de transport	05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.
31810	Transport routier	05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.
31811	Véhicules de transport des personnes	05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.

31812	Véhicules de transport des marchandises, des matières et produits et matières dangereuses	05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.
31820	Transport maritime	05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.
31830	Transport aérien	05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.
31840	Transport guidé, métro, tramway et téléphérique	05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.
31900	Autres immobilisations corporelles	04-MACHINES ET EQUIPEMENTS
31910	Matériel informatique	04-MACHINES ET EQUIPEMENTS
31920	Matériel et mobilier de bureau	04-MACHINES ET EQUIPEMENTS
32000	Immobilisations incorporelles	01-ETUDES ET SUIVI ET/OU ENGINEERING
32100	Frais de développement de recherches et d'études	01-ETUDES ET SUIVI ET/OU ENGINEERING (y compris étude se sol, levé topographique, CTC, CTH...)
32300	Logiciels informatiques et assimilés	01-ETUDES ET SUIVI ET/OU ENGINEERING

REMARQUE

Ces frais et prestations sont à rattacher à la catégorie, sous-catégorie, sous-sous-catégorie...afférente à l'objet principal de l'opération d'investissement public	06-FORMATION	التكوين تقديم الخدمات الخارجية
Ces frais et prestations sont à rattacher à la catégorie, sous-catégorie, sous-sous-catégorie...afférente à l'objet principal de l'opération d'investissement public	07-PRESTATIONS DE SERVICES EXT	المخزون - الأذنى
Ces frais et prestations sont à rattacher à la catégorie, sous-catégorie, sous-sous-catégorie...afférente à l'objet principal de l'opération d'investissement public	08-STOCKS OUTILS	غير ذلك
Ces frais et prestations sont à rattacher à la catégorie, sous-catégorie, sous-sous-catégorie...afférente à l'objet principal de l'opération d'investissement public	09-AUTRES	مثل متداول إحصائي
Ces frais et prestations sont à rattacher à la catégorie, sous-catégorie, sous-sous-catégorie...afférente à l'objet principal de l'opération d'investissement public	-Fonds de roulement complémentaires	المنشآت الأساسية المحيطة
Ces frais et prestations sont à rattacher à la catégorie, sous-catégorie, sous-sous-catégorie...afférente à l'objet principal de l'opération d'investissement public	-Infrastructures environnantes	Taxes et droits de douanes, intérêts intercalaires, montage

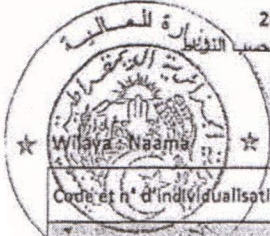
CAS ILLUSTRATIFS

Au niveau de la wilaya de NAAMA

- **Portefeuille de Programmes : éducation nationale**
- **Portefeuille de Programmes : hydraulique**
- **Portefeuille de Programmes : santé**

الملحق

مستخرج للملحق مقرر إدماج رقم : 309 / 2023 و م / م ع م مؤرخ في 2023/09/10
 يتضمن إدماج عمليات الاستثمار العمومي للبرنامج الجاري إنجازه إلى غاية 2022/12/31 بالتصنيف الجديد حسب التوثيق
 (البرنامج، البرنامج الفرعي) لفائدة مسؤول النشاط الوحيد بعنوان نفقات الاستثمار لولاية النعامة



Code et n° d'individualisation	Portefeuille de programmes (N° de la décision de DIN), Programme, Sous programme et Opération	Sous-secteur	Chapitre
SF.5.742.8.262.145.19.02	Suivi et revêtement en gazon synthétique de stade communal de Mekmen Ben Amar y compris équipement d'entretien	74	742
NE.5.742.8.262.145.18.02	Suivi, revêtement en gazon synthétique du stade Arfaoui de Ain Sefra y compris équipements d'entretien	74	742
03	Sous-programme : Vie associative et établissements sportifs		
NE.5.742.8.262.145.19.02	Réalisation d'éclairage sportif nocturne pour entraînement du stade Gasbaoui à Mécheria y compris poste de transformateur	74	742
	Portefeuille de programmes : Education Nationale (Décision n° MF/2023/DIN/ 20 du 06/09/2023)		
44	Programme : Enseignement de base		
.01	Sous-programme : Enseignement préparatoire et primaire		
NE.5.623.7.262.145.21.01	Renouvellement des équipements scolaires au profit du cycle primaire	62	623
NK.5.623.4.262.145.12.05	REALISATION ET EQUIPEMENT D'UN GROUPE SCOLAIRE TYPE B A AIN SEFRA ET UN LOGEMENT D'ASTREINTE	62	623
NK.5.623.4.262.145.13.02	ETUDE ET SUIVI POUR LA REALISATION D'UN GROUPE SCOLAIRE TYPE B (TIOUT OUEST)	62	623
NK.5.623.4.262.145.13.04	REALISATION ET EQUIPEMENT DE (06) SALLES DE CLASSES POUR LE CYCLE PRIMAIRE ATW	62	623
NK.5.623.4.262.145.13.06	REALISATION ET EQUIPEMENT D'UN GROUPE SCOLAIRE TYPE B (TIOUT OUEST)	62	623
NK.5.623.4.262.145.14.01	ETUDE, SUIVI, REALISATION ET EQUIPEMENT D'UN GROUPE SCOLAIRE (TYPE B) A AIN BEN KHELIL (CITE HR) AVEC LOGEMENT D'ASTREINTE	62	623
NK.5.623.4.262.145.14.02	ETUDE, SUIVI, REALISATION ET EQUIPEMENT D'UN GROUPE SCOLAIRE (TYPE A) A AIN SEFRA (BEN DOUMA) AVEC LOGEMENT D'ASTREINTE	62	623
NK.5.623.4.262.145.14.03	ETUDE, SUIVI, REALISATION ET EQUIPEMENT D'UN GROUPE SCOLAIRE (TYPE A) A KASDIR (ABDELMOULA) AVEC LOGEMENT D'ASTREINTE	62	623
NK.5.623.6.262.145.13.01	AMENAGEMENT ET REHABILITATION DES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES DU CYCLE PRIMAIRE Y COMPRIS CHAUFFAGE ET CLIMATISATION	62	623
SF.5.623.4.262.145.13.01	ETUDE, REALISATION ET EQUIPEMENT DE GROUPES SCOLAIRES (MECHERIA ET AIN SEFRA)	62	623
NE.5.623.6.262.145.18.01	Aménagement des établissements scolaires du cycle Primaire à travers la wilaya	62	623
NK.5.623.2.262.145.10.02	ETUDE, CONSTRUCTION ET EQUIPEMENT D'UN COLLEGE TYPE 164 (MEKMEN BEN AMMAR)	62	623

001

002

003

004

005

006

007

008

009

010

011

012

الملحق

مستخرج لملحق مقرر إدماج رقم : 309 / 2023 / م م ع م مؤرخ في 2023/09/10
يتضمن إدماج عمليات الاستثمار العمومي للبرنامج الجاري إتيازه إلى غاية 2022/12/31 بالتصنيف الجديد حسب النشاط
(البرنامج، البرنامج الفرعي) لفائدة مسؤول النشاط الوحيد بعنوان نفقات الاستثمار لولاية النعامة



Code et n° d'individualisation	Portefeuille de programmes (N° de la décision de DIN), Programme,Sous programme et Opération	Sous-secteur	Chapitre
NK.5.623.4.262.145.12.01	ETUDE ET SUIVI POUR LA REALISATION D'UN GROUPE SCOLAIRE TYPE B A MECHERIA ET UN LOGEMENT D'ASTREINTE	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.01	Etude, suivi et réalisation de 02 classe d'extention pour l'école primaire les frère Haddad à Naâma	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.02	Etude, suivi et réalisation de 02 salles de classes d'extension pour l'école primaire Bougern Djelloul Mekalis(Ain sefra)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.03	Etude, suivi et réalisation de 03 salles de classe d'extension pour l'école primaire Haddi Boualem (Mecheria)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.04	Etude, suivi et réalisation de 03 salles de classes d'extension pour l'école primaire Abidine Boufeldja El Waz (Tlout)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.05	Etude, suivi et réalisation de 02 salles de classe d'extention pour l'école primaire M'rah Kadour (Mekmen ben Amar)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.06	Etude, suivi et réalisation de 03 salles de classes d'extension pour l'école primaire Ghali Mohamed Abdelmoula (Kasdir)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.07	Etude, suivi et réalisation d'une salles de classes d'extension pour l'école primaire Lazreg Abdessamed Rdjaimat (Asla)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.08	Etude, suivi et réalisation de 02 salles de classes d'extension pour l'école primaire El hassi bachir Langhar (Tlout)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.09	Etude, suivi et réalisation de 04 salles de classes d'extension pour l'école primaire Ghalouse Ben Mhamed(Ain Sefra)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.10	Etude, suivi et réalisation de 03 salles de classes d'extension pour l'école primaire Berghioua Slimane (Mécheria)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.11	Etude, suivi et réalisation de 04 salles de classes d'extension pour l'école primaire les frère rezoughi (Mécheria)	62	623
SF.5.623.4.262.145.19.12	Etude, suivi et réalisation de 02 classes d'extension pour l'école primaire Nouvelle de la commune de Naâma	62	623
NE.5.623.4.262.145.21.02	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type C à Sfissifa Est (cité HR) commune de Sfissifa	62	623
NE.5.623.4.262.145.21.04	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type D à cité 2400 HR commune de Mécheria	62	623
NE.5.623.4.262.145.22.01	Réalisation et équipement d'un groupe scolaire type B a Asla	62	623
NE.5.623.4.262.145.22.02	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type (2) à la cité HR Route ABK Commune de Naama	62	623
NE.5.623.6.262.145.22.01	Etude, suivi et aménagement des établissements scolaires du cycle primaire	62	623

013

014

015

016

017

018

019

020

021

022

023

024

025

026

027

028

029

030

الملحق

مستخرج لملحق مقرر إدماج رقم : 309 / 2023 / م / م ع م مؤرخ في 2023/09/10
يتضمن إدماج عمليات الاستثمار العمومي للبرنامج الجاري إنجازه إلى غاية 2022/12/31 بالتصنيف الجديد حسب النشاط
(البرنامج، البرنامج الفرعي) للعادة مسؤول النشاط الوحيد بعنوان لملفات الاستثمار لولاية التلمسان

Wilaya Naama

Code et n° d'individualisation	Portefeuille de programmes (N° de la décision de DIN), Programme,Sous programme et Opération	Sous-secteur	Chapitre
NL.5.623.2.262.145.16.01	ETUDE ET SUIVI POUR LA REALISATION D'UN COLLEGE TYPE B4/200R FARTASSA	62	623
NL.5.623.4.262.145.16.01	ETUDE ET SUIVI POUR LA REALISATION D'UN GROUPE SCOLAIRE TYPE B A ASLA	62	623
NE.5.623.3.262.145.19.01	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une cantine scolaire au niveau de l'école frères Bengrae (Asla)	62	623
NE.5.623.3.262.145.19.02	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une cantine scolaire au niveau de village d'El Ghoulba (Moghrar)	62	623
NF.5.623.2.262.145.09.04	ETUDE, REALISATION ET EQUIPEMENT DE (12) SALLES DE CLASSES (DONT UN GROUPE SCOLAIRE B1 ET UN LOGEMENT)	62	623
SF.5.623.8.262.145.06.06	ETUDE ET CONSTRUCTION DE (30) LOGEMENTS D'ASTREINTES POUR LES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES	62	623
NE.5.623.3.262.145.21.01	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une cantine scolaire à l'école village Hassi defla commune de Sfisifa	62	623
NE.5.623.4.262.145.19.01	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type C à Hammar nord 1 Ain sefra	62	623
NE.5.623.4.262.145.19.02	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type D à la cité HR Mecheria	62	623
NE.5.623.4.262.145.19.04	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type D à la cité El fath 1 Mécheria	62	623
NE.5.623.4.262.145.19.05	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type C à la cité Chaabat el math Ain sefra	62	623
NE.5.623.4.262.145.21.01	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type C à Mekmen Ben Amar	62	623
NE.5.623.4.262.145.21.03	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type C à la commune de Asla	62	623
NE.5.623.4.262.145.21.05	Etude, suivi, réalisation et équipement de 03 salles de classe en extension au profit du cycle primaire ATW	62	623
NE.5.623.6.262.145.21.01	Etude, suivi et aménagement des établissements scolaire du cycle primaire	62	623
NE.5.623.4.262.145.19.03	Etude, suivi, réalisation et équipement d'une école primaire type D à la cité HR Naama	62	623
.02	Sous-Programme : Enseignement moyen normal et spécifique		
NE.5.623.2.262.145.19.05	Acquisition des équipements scolaires au profit d'un (01) collège type base 06 au niveau de site de 800 logements LPL à Hamar de la commune d'Ain Sefra Wilaya de Naama (cité d'habitat intégrées 2019)	62	623

031

032

033

034

035

036

037

038

039

040

041

042

043

044

045

046

047

الملحق

مستخرج لملاحق مقرر إدماج رقم : 309 / 2023 و م / م ع م مؤرخ في 2023/09/10 يتضمن إدماج عمليات الاستثمار العمومي للبرنامج الجاري إنجازه إلى غاية 2022/12/31 بالتصنيف الجديد حسب النشاط (البرنامج، البرنامج الفرعي) لفائدة مسؤول النشاط الوحيد بعنوان نفقات الاستثمار لولاية النعامة



Code et n° d'individualisation	Portefeuille de programmes (N° de la décision de DIN), Programme,Sous programme et Opération	Sous-secteur	Chapitre
NE.5.623.7.262.145.20.01	Renouvellement des équipements scolaire pour le cycle moyen	62	623
NE.5.623.7.262.145.21.02	Renouvellement des équipements scolaires au profit du cycle moyen	62	623
NE.5.623.7.262.145.22.02	Renouvellement des équipements scolaires au profit du cycle moyen	62	623
NE.5.623.2.262.145.19.03	Etude et suivi pour la réalisation et équipement d'un collège type B5/200R en remplacement du collège Dahou Abdelaziz à Ain ben khilil	62	623
NE.5.623.6.262.145.18.02	Aménagement des établissements scolaires du cycle Moyen à travers la wilaya	62	623
NK.5.623.2.262.145.13.01	ETUDE ET SUIVI POUR LA REALISATION D'UN COLLEGE TYPE B4/200 RA MOGHRAR EN REMPLACEMENT COLLEGE MOHAMMED BOUDLAL	62	623
NK.5.623.6.262.145.13.02	AMENAGEMENT ET REHABILITATION DES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES DU CYCLE MOYEN Y COMPRIS CHAUFFAGE ET CLIMATISATION	62	623
NK.5.623.6.262.145.14.02	AMENAGEMENT ET REHABILITATION DES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES DU CYCLE MOYEN Y COMPRIS CHAUFFAGE ET CLIMATISATION ATW	62	623
SF.5.623.2.262.145.19.01	Etude, suivi et réalisation de 06 salles de classes d'extension pour le collège les 07 Martyrs, cité Hammar(Ain sefra)	62	623
NK.5.623.2.262.145.13.02	REALISATION ET EQUIPEMENT D'UN COLLEGE TYPE 84/200 R A MOGHRAR EN REMPLACEMENT COLLEGE MOHAMMED BOUDLAL	62	623
NK.5.623.4.262.145.11.04	SUIVI, CONSTRUCTION ET EQUIPEMENT POUR LE REMPLACEMENT D'UN COLLEGE TYPE 84/200 R (AIN SEFRA)	62	623
NK.5.623.6.262.145.11.02	AMENAGEMENT ET REHABILITATION (Y COMPRIS CHAUFFAGE) DES ETABLISSEMENTS DU MOYEN	62	623
SF.5.623.2.262.145.13.01	ETUDE, REALISATION ET EQUIPEMENT DE (02) ECOLES FONDAMENTALES TYPE B6 (AIN SEFRA ET MECHERIA)	62	623
NE.5.623.2.262.145.19.02	Etude et suivi pour la réalisation et équipement d'un collège type B5/200R en remplacement collège Ibn Sina à Mecheria	62	623
NE.5.623.2.262.145.20.02	Réalisation et équipement d'un collège type B5/200R, remplace collège à Ibn Sina Mécheria	62	623
NE.5.623.2.262.145.21.01	Etude et suivi pour la réalisation d'un collège B7/300R à horchaia Commune de Naama	62	623
NE.5.623.2.262.145.21.02	Etude et suivi pour la réalisation d'un collège B7/300R à tikount Commune de ain sefra	62	623

048

049

050

051

052

053

054

055

056

057

058

059

060

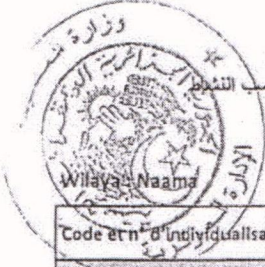
061

062

063

064

الملحق



مستخرج الملحق مقرر إمام رقم : 309 / 2023 / م م ع م مؤرخ في 2023/09/10
 يتضمن إمام عمليات الاستثمار العمومي للبرنامج الجاري إنجازه إلى غاية 2022/12/31 بالتصنيف الجديد حسب التسيير
 (البرنامج، البرنامج الفرعي) للقيادة مسؤول النشاط الوحيد بعنوان نفقات الاستثمار لولاية النعامة

Code et n° d'individualisation	Portefeuille de programmes (N° de la décision de DIN), Programme,Sous programme et Opération	Sous-secteur	Chapitre
NE.5.623.2.262.145.21.03	Etude, suivi pour la réalisation d'un collège B5/200R en remplacement du collège Khaldi Cheikh commune El-biodh	62	623
NE.5.623.2.262.145.21.04	Etude, suivi, réalisation et équipement de 08 salles de classes en extension au profit du cycle moyen à travers la wilaya	62	623
NE.5.623.2.262.145.22.01	Réalisation et équipement d'un collège type B5/200R en remplacement du collège khaldi Cheikh Commune d'Elbiodh	62	623
NE.5.623.2.262.145.22.02	Réalisation et équipement d'un collège type B7/200R à Tirkounte Commune de Ain Sefra	62	623
NE.5.623.2.262.145.22.03	Réalisation et équipement d'un collège type B7/200R à Horchaia Commune de Naama	62	623
NE.5.623.2.262.145.22.04	Réalisation et équipement d'un collège type B4/200R à Fartassa	62	623
NE.5.623.2.262.145.22.05	Etude et suivi pour la réalisation d'un collège type 4/200R à Sidi El kebir, la Commune de Tiout	62	623
NE.5.623.6.262.145.20.01	Aménagement et réhabilitation des établissements du cycle moyen	62	623
NE.5.623.6.262.145.22.02	Etude, suivi et aménagement des établissements scolaires du cycle moyen	62	623
NE.5.623.2.262.145.20.04	Etude, Suivi, réalisation et équipement de 06 salles de classe en extension pour le moyen	62	623
NE.5.623.2.262.145.19.01	Etude et suivi pour la réalisation et équipement d'un collège type B5/200R à la cité El fath à Mecheria	62	623
NE.5.623.2.262.145.20.01	Réalisation et équipement d'un collège type B5/200R, à Hay el fath Mécheria	62	623
NE.5.623.2.262.145.20.03	Réalisation et équipement d'un collège type B5/200R, remplace collège Dehhou AbdelAziz à Ain Ben Khelif	62	623
NE.5.623.6.262.145.21.02	Etude, suivi et aménagement des établissements scolaire du cycle moyen	62	623
NK.5.623.8.262.145.13.05	ETUDE, REALISATION, EQUIPEMENT ET ACQUISITION DE (17) POSTES TRANSFORMATEURS AU PROFIT DU CYCLE MOYEN	62	623
45	Programme : Enseignement secondaire		
.01	Sous-programme : Enseignement secondaire normal, spécifique et spécialisé		
NK.5.622.8.262.145.12.01	ETUDE ET SUIVI POUR LA REALISATION D'UN LYCEE SPORTIF (AIN SEFRA)	62	622
NE.5.622.8.262.145.20.01	Acquisition des équipements scolaire au profit d'un (01) lycée type 1000 au niveau du site des 1990 logements LPL au POS Moussalaha et el Silm dans la commune de Mecheria Wilaya de Naama (cités d'habitat intégrés 2019)	62	622

065

066

067

068

069

070

071

072

073

074

075

076

077

078

079

الملحق



مستخرج لملحق مقرر إدماج رقم : 309 / 2023 / م / م ع م مؤرخ في 2023/09/10
 يتضمن إدماج عمليات الاستثمار العمومي للبرنامج الجاري إنجازه إلى غاية 2022/12/31 بالتصنيف الجديد حسب النظم
 (البرنامج، البرنامج الفرعي) لغائدة مسؤول النشاط الوحيد بعنوان نفقات الاستثمار لولاية النعامة

Code de l'opération individualisée	Portefeuille de programmes (N° de la décision de DIN), Programme,Sous programme et Opération	Sous-secteur	Chapitre
	Portefeuille de programmes: Hydraulique (Décision n° MF/2023/DIN/12 du 06/09/2023)		
093	Programme: Mobilisation des ressources en eau et de la sécurité hydrique		
03	sous-programme: Forages		
NL.5.322.8.262.145.15.01	REALISATION DE 1000 ML DE FORAGE D'EXPLOITATION A TRAVERS LA WILAYA	33	322
NE.5.322.3.262.145.19.01	Équipement électromécanique et électrique des points d'eaux déjà réalisés à travers la wilaya	33	322
NE.5.322.8.262.145.19.01	Réalisation, Electrification, Equipement et Raccordement de 3000 ml de forage de renforcement et de remplacement à travers la wilaya	33	322
NE.5.322.8.262.145.22.01	Réalisation, électrification, équipement et raccordement de 6000 ml de forage pour le renforcement et sécurisation de l'alimentation en eau potable des communes de la bande frontalières (Ain Ben Khallil, Kasdir, Sfisfa et Djerienbourezg - wilaya de Naâma)	33	322
Non individualisée	Réalisation, équipement et raccordement de 8000 ml de forage au profit des postes GGF-zone frontalière (wilaya de naâma)	33	322
094	Programme: Approvisionnement en eau potable te industrielle		
01	sous-programme: Adduction en eau potable et industrielle		
NL.5.323.2.262.145.15.01	RACCORDEMENT DES CONDUITES D'ADDUCTION COMPRISES ENTRE LES OUVRAGES DE STOCKAGE ET LES FORAGES A TRAVERS LA WILAYA	32	323
NE.5.341.8.262.145.22.02	Raccordement des postes avancés dans les zones frontalières au profit des GGF	32	341
NE.5.341.8.262.145.22.01	Rénovation de la station de pompage y compris les équipements du transfert des eaux souterraines de Naama vers Mecheria	32	341
02	sous-programme: Réseaux de distribution		
NE.5.341.4.262.145.17.01	Réalisation d'ouvrage de stockage à travers la wilaya et leurs raccordements aux forages, station de pompage et réseaux de distributions	32	341
096	Programme: Assainissement et protection du milieu naturel		
01	sous-programme: Réseaux d'assainissement		
NE.5.342.2.262.145.22.01	Réalisation d'un collecteur de rejet d'assainissement de la zone Nord-Ouest de la commune de naama	32	342
02	sous-programme: Stations d'épuration des eaux usées		
NE.5.342.8.262.145.20.01	Réalisation d'un système d'épuration à Matlag avec réparation du collecteur Sid El Kebir commune de Tiout	32	342
	Portefeuille de programmes : Agriculture et développement rural (Décision n° MF/2023/DIN/06 du 06/09/2023)		
076	Programme: Agriculture et développement rural		
03	Sous-programme: Développement rural et gestion équilibrée et durable des territoires		
FSDEHP.5.213.1.262.145.13.01	ELECTRIFICATION AGRICOLE AU PROFIT DES PERIMETRES AGRICOLES CONCEDES AU PROFIT DES JEUNES INVESTISSEURS	35	213
077	Programme: Forêts		
02	Sous-programme: Gestion durable et conservation du patrimoine		
NE.5.227.8.262.145.17.01	Ouverture des pistes forestières	34	227
NE.5.227.8.262.145.20.02	Étude, suivi et réalisation d'un poste de surveillance et d'observation à Ain Ben Khellil	34	227
03	Sous-programme: Lutte contre la désertification et la restauration des terres		

001
002
003
004
005
001
002
003
004
001
002

الملحق

مستخرج لملحق مقرر إدماج رقم : 309 / 2023 / و م / م ع م مؤرخ في 2023/09/10
يتضمن إدماج عمليات الاستثمار العمومي للبرنامج الجاري إنجازه إلى غاية 2022/12/31 بالتصنيف الجديد حسب النشاط
(البرنامج، البرنامج الفرعي) لفائدة مسؤول النشاط الوحيد بعنوان نفقات الاستثمار لولاية النعامة



Code et n° d'individualisation	Portefeuille de programmes (N° de la décision de DIN), Programme,Sous programme et Opération	Sous-secteur	Chapitre
	Portefeuille de programmes :Santé (Décision n° MF/2023/DIN/18 du 06/09/2023)		
105	programme:Prévention et soins		
01	Sous-programme:Prévention et soins		
NK.5.731.6.262.145.12.01	EXTENSION ET RÉHABILITATION DE L'ETABLISSEMENT PUBLIC HOSPITALIER (EPH) LES FRÈRES RAHMANI A MECHERIA	73	731
SF.5.733.5.262.145.13.01	ETUDE, SUIVI ET REALISATION DE (02) POLYCLINIQUES (EL BIODH ET MECHERIA)	73	733
SF.5.731.3.262.145.19.01	Acquisition d'un scanner de haute résolution	73	731
SF.5.733.6.262.145.19.01	Etude, suivi et réhabilitation des structures de la santé	73	733
NF.5.731.8.262.145.06.01	REALISATION D'UN HOPITAL PSYCHIATRIQUE DE 120 LITS (AIN SEFRA)	73	731
NK.5.733.4.262.145.11.01	EQUIPEMENT DU CENTRE D'IMAGERIE (MECHERIA)	73	733
NK.5.733.8.262.145.12.01	EXTENSION DE LA POLYCLINIQUE M'ZI (AIN SEFRA)	73	733
NK.5.731.3.262.145.13.01	Acquisition d'équipement médicaux et collectifs pour l'hopital psychiatrique 120 lits à Ain Sefra	73	731
NK.5.731.3.262.145.13.02	COMPLEMENT D'EQUIPEMENT POUR L'HOPITAL 120 LITS (MECHERIA)	73	731
NK.5.733.9.262.145.13.02	ETUDE ET SUIVI POUR LA REALISATION D'UNE POLYCLINIQUE (KASDIR)	73	733
NK.5.733.9.262.145.13.01	ETUDE ET SUIVI POUR LA REALISATION D'UNE POLYCLINIQUE (MOGHRAR)	73	733
NE.5.731.3.262.145.18.01	Acquisition des équipements médicaux	73	731
NE.5.731.3.262.145.19.01	Acquisition de trois banaliseurs au profit des EPH de Naâma, Ain sefra et Mecheria	73	731
NE.5.731.6.262.145.19.01	Réhabilitation de L'EPH Naâma et L'EPH Ain sefra	73	731
NE.5.733.4.262.145.21.01	Acquisition des équipements au profit des deux (02) polycliniques à El-blodh et Mécheria	73	733
NE.5.733.8.262.145.21.01	Renouvellement de la literie des structures de la santé à travers la wilaya de Naama	73	733
NE.5.731.3.262.145.21.01	Acquisition d'un scanner 16 barettes au profit de l'EPH de Ain sefra	73	731
NE.5.731.8.262.145.21.02	Acquisition de deux (02) ambulances sanitaires au profit de l'EPH Frères Chenafa à Mecheria	73	731
NE.5.731.3.262.145.22.01	Acquisition d'équipements pour l'établissement public Hospitalier Frères Rahmani Mecheria	73	731
NI	Acquisition des véhicules utilitaires, camions au profit les structures de santé de la wilaya	73	731
SF.5.731.1.262.145.07.01	ETUDE, REALISATION ET EQUIPEMENT D'UN HOPITAL DE 120 LITS A MECHERIA	73	731
NE.5.731.6.262.145.20.01	Étude, suivi et réhabilitation des structures de la santé a travers la wilaya de Naama (prog 2020)	73	731
NE.5.733.6.262.145.22.01	Etude, suivi et réhabilitation des structures légères de la santé assurant les urgences	73	733
SF.5.731.9.262.145.19.01	Etude pour la réalisation d'un hôpital 60 lits à Asla	73	731
106	programme:Formation dans le domaine de la santé		
01	Sous-programme:Formation et renforcement des compétences		

001

002

003

004

005

006

007

008

009

010

011

012

013

014

015

016

017

018

019

020

021

022

023

024

الحالة الجديدة

N 1 011 044 02 4045 000 045 22 071

Nouveau n° de l'opération:

رقم العملية الجديد

A - STRUCTURE DU COUT : (10³ DA)

هيكله الكلفة : (10³ دج)

الرمز	تفصيل الهيكله RUBRIQUES	COUT ANTERIEUR المجموع TOTAL	الكلفة السابقة منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes	COUT ACTUEL المجموع TOTAL	الكلفة الحالية منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes
31100	الاراضي Terrain				
31110	الاراضي القارعة Terrain nu				
31140					
31200					
31900	Autres immobilisations corporelles	10 162		10 633	
31910					
31920					
31930					
31000	Total immobilisations corporelles				
32100	Frais de développements de recherches et d'etudes	10 162		10 633	
32200					
32300					
32400	Autres immobilisations incorporelles				
32000	Total immobilisations incorporelles	10 162		10 633	
	مبلغ العملية غير الموزع Montant de l'opération non ventilé	3 838		3 367	
	TOTAL	14 000	-	14 000	-

B - NATURE DU FINANCEMENT : (10³ DA)

ب - نوع التمويل (10³ دج)

التمويل FINANCEMENT	مساهمات ميزانية الدولة Concours budget de l'Etat	قروض الخزينة Prêts du Trésor	غير ذلك Autres	المجموع TOTAL
المبلغ السابق MONTANT ANTERIEUR	14 000			14 000
المبلغ الحالي MONTANT ACTUEL	14 000			14 000
المرسل اليهم Destinataires				

مدير التجهيزات العمومية	مسؤول النشاط
مدير التربية / مدير البرمجة و المتابعة الميزانياتي	
المراقب الميزانياتي	
أمين الخزينة	

الحالة السابقة

NE 5 623 2 262 145 22 05

رقم العملية السابق

A - STRUCTURE DU COUT : (10³ DA)

هيكله الكلفة : (10³ دج)

تفصيل الهيكله RUBRIQUES	COUT ANTERIEUR المجموع TOTAL	الكلفة السابقة منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes	COUT ACTUEL المجموع TOTAL	الكلفة الحالية منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes
الدراسات و المتابعة و / أو الهندسة 01-ETUDES ET SUIVI ET/OU ENGINEERING	10 162		10 162	
البناء و ما يرتبط به من هندسة مدنية 02-BATIMENTS ET GENIE-CIVIL				
الأشغال العمومية 03-TRAVAUX PUBLICS				
الألات و التجهيزات 04-MACHINES ET EQUIPEMENTS				
عتاد النقل و التفريغ 05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.				
التكوين 06-FORMATION				
تقديم الخدمات الخارجية 07-PRESTATIONS DE SERVICES EXT				
المخزون - الأديني 08-STOCKS OUTILS				
غير ذلك 09-AUTRES	-		471	
مسائل متداول إحصائي -Fonds de roulement complémentaires				
المنشآت الأساسية المحيطة -Infrastructures environnantes				
Terrain				
القوائد الإحصائية				
مصاريف الأشهار	-		471	
مبلغ العملية غير الموزعة	3 838		3 367	
99- TOTAL	14 000	-	14 000	-

B - NATURE DU FINANCEMENT : (10³ DA)

ب - نوع التمويل (10³ دج)

التمويل FINANCEMENT	مساهمات ميزانية الدولة Concours budget de l'Etat	قروض الخزينة Prêts du Trésor	غير ذلك Autres	المجموع TOTAL
المبلغ السابق MONTANT ANTERIEUR	14 000			14 000
المبلغ الحالي MONTANT ACTUEL	14 000			14 000

الحالة الجديدة

Nouveau n° de l'opération

N1 051 094 01 4045 000 045 22 003

رقم العملية الجديد

A - STRUCTURE DU COUT : (10³ DA)

الرمز	تفصيل البنية RUBRIQUES	COUT ANTERIEUR		COUT ACTUEL		الكلية الحالية Dont :devises directes
		المجموع TOTAL	الكلية السابقة Dont :devises directes	المجموع TOTAL	منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes	
31100	الأراضي Terrain					
31110	الأراضي القارة Terrain nu					
31140						
31415	المنشآت القائمة للري Infrastructure de base hydraulique	233 744		236 744		
31900	Autres immobilisations corporelles					
31910						
31920						
31930						
31000	Total immobilisations corporelles	233 744	-	236 744		
32100	Frais de développements de recherches et d'études					
32200						
32300						
32400	Autres immobilisations incorporelles					
32000	Total immobilisations incorporelles					
	مبلغ العملية غير الموزع Montant de l'opération non ventilé	16 256		13 256		
	TOTAL	250 000	-	250 000		

B - NATURE DU FINANCEMENT : (10³ DA)

التصويل FINANCEMENT	مساهمات ميزانية الدولة Concours budget de l'Etat	قروض الخزينة Prêts du Trésor	غير ذلك Autres	المجموع TOTAL
المبلغ السابق MONTANT ANTERIEUR	250 000			250 000
المبلغ الحالي MONTANT ACTUEL	250 000			250 000
المرسل إليهم Destinataires	مدير البرمجة و المتابعة العيزائياتية مديرة الموارد المالية المراقب العيزائياتي أمين الخزينة			

مسؤول النشاط

الحالة السابقة

Ancien n° de l'opération

رقم العملية السابق

A - STRUCTURE DU COUT : (10³ DA)

تفصيل البنية RUBRIQUES	COUT ANTERIEUR		COUT ACTUEL		الكلية الحالية Dont :devises directes
	المجموع TOTAL	الكلية السابقة Dont :devises directes	المجموع TOTAL	منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes	
01-ETUDES ET SUIVI/OU ENGINEERING					
02-BATIMENTS ET GENIE-CIVIL					
03-TRAVAUX PUBLICS	232 744		232 744		
04-MACHINES ET EQUIPEMENTS					
05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT.					
06-FORMATION					
07-PRESTATIONS DE SERVICES EXT					
08-STOCKS OUTILS					
09-AUTRES	1 000		4 000		
-Fonds de roulement complémentaires					
-Infrastructures environnantes					
Terrain					
المتابعة التقنية و المالية الجوفتية			3 000		
مصاريف الأشهار	1 000		1 000		
مبلغ العملية غير الموزعة	16 256		13 256		
99-TOTAL	250 000	-	250 000		

B - NATURE DU FINANCEMENT : (10³ DA)

التصويل FINANCEMENT	مساهمات ميزانية الدولة Concours budget de l'Etat	قروض الخزينة Prêts du Trésor	غير ذلك Autres	المجموع TOTAL
المبلغ السابق MONTANT ANTERIEUR	250 000			250 000
المبلغ الحالي MONTANT ACTUEL	250 000			250 000

Rappel n° de l'opération: S1 027 105 01 4845 000 045 13 002
تذكير رقم العملية

C - ECHEANCIER PREVISIONNEL DES PAIEMENTS (09° DA)
ج - الجدول الرهن التقريبي للتقديرات (09° DA)

المبلغ بـ	السنة 2022	السنة 2023	السنة 2024	السنة 2025	
MONTANT en دينار	-	-	-	-	
البيانات	-	-	-	-	
DEVICES DIRECTES					
المبلغ					
TOTAL المجموع	-	-	-	-	

الميزانات الأخرى
AUTRES CARACTERISTIQUES

MONTANT TOTAL DE L'AUTOFINANCEMENT / مبلغ الأجمالي التمويل الذاتي

AUTRES INFORMATIONS

ME/DGT/301
08/12/2013
مقرر رقم :
تاريخ في :

مطروحات أخرى:
مصدر التمويل

Repartition de l'AE en lots توزيع رخصة الالتزام حسب المصنف U=10° DA

N°	Lots	Montant
Lot N°01	Réalisation d'une polyclinique à Mécheria	85 605
Lot N°02	Réalisation d'une polyclinique à El biodh	109 107
	Etude	3 659
	Suivi	3 964
	Frais de publicité ANEP	942
	CTC	97
	frais d'acquisition des terrains	8 233
	Travaux de Raccordement en énergie électrique Polyclinique Mecheria	1 249
	Travaux de Raccordement en énergie électrique Polyclinique El biodh	3 679
	Alimentation en eau potable Polyclinique Mecheria	151
	Alimentation en eau potable Polyclinique El biodh	169
	MONTANT DE L'OPERATION NON VENTILE	3 145
	Total	220 000

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

WILAYA DE NAAMA
REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

DIRECTION DE LA PROGRAMMATION ET DE SUIVI BUDGETAIRES ولاية النمامشة

N°: 04 /DPSB/2024
Le: 16/04/2024
N° Decision d'integration MF /2023/ DIN/18 du 06/09/2023
رقم : 04 / م ب م / 2024
تاريخ في: 16 / 04 / 2024
مقرر الامتداد رقم : م / م / 2023 / 18 في 06 / 09 / 2023

Portefeuille de programmes	N° Fixe	رقم التثبيت	رقم العملية
Programme Sous Programme Action (Sous action) Titre 3 N° de l'opération	/		S1 027 105 01 4845 000 045 13 002

DECISION D' RECLASSEMENT
مقرر إعادة الترتيب

إن مسؤول النشاط

بمقتضى القانون العضوي رقم 18-15 المؤرخ في 22 ذي الحجة عام 1439 الموافق 2 سبتمبر سنة 2018 المتعلق بقوانين المالية، المعد والمتمم
بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-403 المؤرخ في 14 جفادي عام 1442 الموافق 29 ديسمبر 2020، الذي يحدد شروط تنفيذ وتسجيل البرامج المعدل والمتمم
بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 20-404 المؤرخ في 14 جفادي الأول عام 2020 الذي يحدد الأصناف الفرعية للتقنيات و كما ترمز التصنيف حسب الطبيعة الاقتصادية لإعداد ميزانية الدولة

بمقتضى القرار رقم 424 المؤرخ في 28 ديسمبر 2023 المعدل والمتمم للقرار رقم 14 جفادي الأول عام 2020 الذي يحدد كليات تنفيذ وتسجيل عمليات الاستثمار العمومي للدولة بعنوان برنامج
بمقتضى المرسوم رقم 1564 المؤرخ في 06/03/2023 المتعلق بإعداد وثائق التفسير الموزون التي تنقل الاستثمار
بمقتضى مستخرج ملحق بمقرر الإمتداد لسنة 2023 لوزارة المالية "المعمرية للميزانية" رقم 309 المؤرخ في 10 سبتمبر 2023
بمقتضى مقرر تغيير هيكلة التكلفة رقم م ب م / 019 / م ب م / 2023 المؤرخ في 30 / 03 / 2020

بمقرر ما يلي

DECIDE

ARTICLE 1- L'opération dont le N° est indiqué ci dessus et dont le libelle suit est Reclassee

par la présente décision conformément à l'extrait de l'annexe de la décision d'intégration suscitée:

Etude, suivi et réalisation de deux (02) polycliniques à El biodh et Mécheria

ARTICLE 2- Le coût de l'opération est de : 220 000 000,00 DA
المادة 2- تقدر كلفة العملية المجمعة بالمقتضى :

ARTICLE 3- La structure du coût, la nature du financement et l'échéancier prévisionnel des paiements sont détaillés respectivement dans les tableaux A, B et C suivants:

الحالة الجديدة

Nouveau n° de l'opération SI 027 105 01 4845 000 045 13 002

Ancien n° de l'opération: SF 5 733 5 262 145 13 01

رقم العملية السابق

الحالة السابقة

A - STRUCTURE DU COUT : (10³ DA)A - STRUCTURE DU COUT : (10³ DA)

الرمز	تفصيل الهيكلية RUBRIQUES	COUT ANTERIEUR		COUT ACTUEL	
		المجموع TOTAL	منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes	المجموع TOTAL	منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes
31100	الأراضي Terrain				
31110	الأراضي القارية Terrain nu	8 233		8 233	
31140					
31420	البيوتات Batiments	203 374		208 622	
31900	Autres immobilisations corporelles				
31910					
31920					
31930					
31000	Total immobilisations corporelles	211 607		216 855	
32100	Frais de développements de recherches et d'etudes				
32200					
32300					
32400	Autres immobilisations incorporelles				
32000	Total immobilisations incorporelles			-	
	مبلغ العملية غير الموزع Montant de l'opération non ventilé	8 393		3 145	
	TOTAL	220 000		220 000	

B - NATURE DU FINANCEMENT : (10³ DA)

التصويل FINANCEMENT	مساهمات ميزانية الدولة Concours budget de l'Etat		قروض الخزينة Prêts du Trésor	غير ذلك Autres	المجموع TOTAL
	220 000	220 000			
المبلغ السابق MONTANT ANTERIEUR	220 000				220 000
المبلغ الحالي MONTANT ACTUEL	220 000				220 000
Destinataires	المرسل إليهم				
	مدير التجهيزات العمومية				
	مدير الصحة والسكان				
	المراقب الميزانياتي				
	أمين الخزينة				

مسؤول النشاط

تفصيل الهيكلية RUBRIQUES	COUT ANTERIEUR		COUT ACTUEL	
	المجموع TOTAL	منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes	المجموع TOTAL	منه بالعملة مباشرة Dont :devises directes
01-ETUDES ET SUIVI ET/OU ENGINEERING الدراسات و المتابعة و / أو الهندسة	7 623		7 623	
02-BATIMENTS ET GENIE-CIVIL البناء و ما يرتبط به من هندسة مدنية	194 712		194 712	
03-TRAVAUX PUBLICS الأشغال العمومية	-		5 248	
04-MACHINES ET EQUIPEMENTS الآلات و التجهيزات				
05-MATERIEL DE TRANSPORT ET MANUT. عقد النقل و التفريغ				
06-FORMATION التكوين				
07-PRESTATIONS DE SERVICES EXT تقديم الخدمات الخارجية				
08-STOCKS OUTILS المخزون - الأيدي				
09-AUTRES غير ذلك	9 272		9 272	
-Fonds de roulement complémentaires مجال تداول إضافي				
-Infrastructures environnantes المنشآت الأساسية المحيطة	8 233		8 233	
إقتناء الأراضي				
المراقبة التقنية	97		97	
مصاريف الأشهار	942		942	
مبلغ العملية غير الموزعة	8 393		3 145	
99- TOTAL	220 000	-	220 000	-

B - NATURE DU FINANCEMENT : (10³ DA)

التصويل FINANCEMENT	مساهمات ميزانية الدولة Concours budget de l'Etat		قروض الخزينة Prêts du Trésor	غير ذلك Autres	المجموع TOTAL
	220 000	220 000			
المبلغ السابق MONTANT ANTERIEUR	220 000				220 000
المبلغ الحالي MONTANT ACTUEL	220 000				220 000